



International
Olympic
Committee

2022

КОДЕКС НА ОЛИМПИЙСКОТО ДВИЖЕНИЕ ЗА ПРЕДОТВРАТЯВАНЕ НА МАНИПУЛИРАНЕТО НА СЪСТЕЗАНИЯ

Извлечение от Етичния кодекс на МОК



Maison Olympique CP 356
1007 Лозана Швейцария

T + 41 21 621 61 11

F + 41 21 621 62 16

www.olympics.com/ioc

Публикувано от Международния олимпийски комитет.
септември 2022 г. Всички права запазени.

Печат от DidWeDo, Лозана, Швейцария.

Отпечатано в Швейцария.

© Международен олимпийски комитет

Превод на български език: © Български олимпийски комитет

Кодекс на Олимпийското движение за предотвратяване на манипулирането на състезания

Преамбюл

- а. Като отчитат опасността за почитеността в спорта, произтичаща от манипулирането на спортни състезания, всички спортни организации, по-специално Международният олимпийски комитет (МОК), всички международни федерации (МФ), националните олимпийски комитети (НОК) и техните съответни членове на континентално, регионално и национално равнище, както и признатите от МОК организации (наричани по-долу „спортни организации“), потвърждават отново своя ангажимент за опазване на почитеността в спорта, включително защитата на чистите спортисти и състезания, както е посочено в Олимпийската програма 2020 и Олимпийската програма 2020+5;
- б. Поради сложния характер на тази заплаха спортните организации признават, че не могат да се справят с нея сами, и затова сътрудничеството с публичните органи, по-специално с правоприлагащите органи и структурите за спортни залагания, е от решаващо значение;
- в. Целта на този Кодекс е да предостави на всички спортни организации и техните членове хармонизирани правила за защита на всички състезания от риск от манипулиране. Настоящият Кодекс установява правила, които са в съответствие с Конвенцията на Съвета на Европа относно манипулирането на спортни състезания¹, по-специално член 7. Това не пречи на спортните организации да въведат по-строги правила;
- г. В рамките на своята юрисдикция, определена от правило 2.9 от Олимпийската харта, МОК създава настоящия Кодекс на олимпийското движение за предотвратяване на манипулирането на състезания, наричан по-долу „Кодексът“;

¹ Конвенцията на Съвета на Европа относно манипулиране на спортни състезания е отворена за подписване от държави извън Европа. Конвенцията влезе в сила на 1 септември 2019 г.



- д.** Спортните организации, обвързани с Олимпийската харта и Етичния кодекс на МОК, декларират своя ангажимент да подкрепят почтеността в спорта и да се борят срещу манипулирането на състезания, като се придържат към стандартите, изложени в настоящия Кодекс, и изискват от своите членове да правят същото. Спортните организации се ангажират да предприемат всички подходящи стъпки в рамките на своите правомощия, за да включат настоящия Кодекс чрез препратка или да въведат разпоредби, съответстващи на настоящия Кодекс или по-строги от него.
- е.** Спазването на настоящия Кодекс се контролира от Звеното на Олимпийското движение за предотвратяване на манипулирането на състезания („Звеното ОМ ПМС“). Звеното оказва подкрепа на заинтересованите страни от Олимпийското движение при приемането на правила, разработването на програми/дейности за повишаване на осведомеността и централизирането на дейностите по разузнаване и мониторинг в съответствие с Кодекса.

Член 1

Определения²

- 1.1.** „Полза“ означава пряко или непряко получаване или предоставяне на парични средства или тяхната равностойност, като например, но не само, подкупи, печалби, подаръци и други изгоди, включително, но не само, печалби и/или потенциални печалби в резултат на залог; горното не включва официални парични награди, хонорари за участие или плащания по договори за спонсорство или други договори. Спортното предимство също е полза;
- 1.2.** „Състезание“ означава всяко спортно състезание, турнир, мач или събитие, организирано в съответствие с правилата на дадена спортна организация или нейните свързани организации, или, когато е уместно, в съответствие с правилата на друга компетентна спортна организация;
- 1.3.** „Вътрешна информация“ означава информация, свързана с някое състезание, която дадено лице притежава по силата на своята позиция във връзка със спорта или състезанието, с изключение на вече публикувана или общоизвестна информация, лесно достъпна за заинтересованите членове на обществеността или разкрита в съответствие с правилата и разпоредбите, регулиращи съответното състезание;

² Определенията, използвани в този Кодекс, са в съответствие с определенията, предвидени в Конвенцията на Съвета на Европа относно манипулиране на спортни състезания. По отношение на спортните разпоредби преобладават формулировките, използвани в настоящия Кодекс.



- 1.4.** „Участник“ означава всяко физическо или юридическо лице, принадлежащо към една от следните категории:
- а.** „спортист“ означава всяко лице или група от лица, които се състезават или са акредитирани да се състезават в дадено състезание;
 - б.** „помощен персонал на спортистите“ означава всеки треньор, инструктор, мениджър, агент, персонал на отбора, длъжностно лице на отбора, медицински или парамедицински персонал, който работи със или лекува спортисти, участващи в състезания или подготвящи се за тях, както и всички други лица, работещи със спортисти;
 - в.** „длъжностно лице“ означава всяко лице, което е собственик, акционер, изпълнителен директор или член на персонала на организацията, които организират и/или насърчават състезания, както и съдии, членове на журита и други акредитирани лица. Терминът обхваща и ръководителите и служителите на спортната организация или, когато е уместно, на друга компетентна спортна организация или клуб, които признават състезанието.
- 1.5.** „Спортен залог, залог или залагане“ означава всеки залог на залог с парична стойност в очакване на награда с парична стойност, която зависи от бъдещо и несигурно събитие, свързано със състезание.

Член 2

Нарушения

Следното поведение, както е определено в този член, представлява нарушение на настоящия Кодекс:

2.1. Залози

Залози във връзка със:

- а.** спорта на участника; или
- б.** всяка дисциплина от мултиспортно състезание, в което е акредитиран да участва.

2.2. Манипулиране на състезания

- а.** Преднамерено уреждане
Умишлена уговорка, действие или бездействие, целящи неправомерна промяна на резултата или хода на състезание, за да се премахне изцяло или частично непредвидимият характер на спортното състезание с цел получаване на неправомерна облага за себе си и/или за други лица.



6. Корупционно поведение
Предоставяне, искане, получаване, търсене или приемане на облаги, свързани с манипулиране на състезание или друга форма на корупция.

2.3. Вътрешна информация

1. Използване на вътрешна информация за целите на залагания, всякаква форма на манипулиране на състезания или други корупционни цели, независимо дали от Участника или чрез друго лице и/или организация.
2. Разкриване на вътрешна информация на което и да е лице и/или организация, със или без изгода, когато Участникът е знаел или е трябвало да знае, че това разкриване може да доведе до използване на информацията за целите на залагания, всякаква форма на манипулиране на състезания или други корупционни цели.
3. Даване и/или получаване на облага/полза за предоставяне на вътрешна информация, независимо дали вътрешната информация действително е предоставена.

2.4. Липса на докладване

1. Да не се докладват при първа възможност на съответната спортна организация или на съответния механизъм за разкриване/докладване или орган пълни подробности за всякакви опити за контакт или покани, получени от участника, да се ангажира с поведение или да участва в инциденти, които биха могли да се считат за нарушение на настоящия Кодекс.
2. Да не се докладват на съответната спортна организация или на съответния механизъм за разкриване/докладване или орган при първа възможност всички подробности за инцидент, факт или въпрос, който е станал достояние на участника (или за който той е трябвало да знае), включително за опити за контакт или покани, които са били получен от друг участник, за да се ангажира с поведение, което може да се счита за нарушение на настоящия Кодекс.

2.5. Липса на сътрудничество

1. Да не се сътрудничи на разследването, провеждано от спортната организация във връзка с евентуално нарушение на настоящия Кодекс, включително, без да се ограничава до това, да не се предостави точно, пълно и без неоправдано забавяне всякаква документация, предмет или информация, поискана от компетентната спортна организация като част от такова разследване.



2. Възпрепятстване или забавяне на разследването, което може да бъде проведено от спортната организация във връзка с евентуално нарушение на настоящия Кодекс, включително, но не само, укриване, подправяне, унищожаване, повреждане, привеждане в негодност или промяна по друг начин на документация, предмет или друга информация, или искане от друго лице да направи това, което може да има отношение към разследването.

2.6. Определяне на нарушението

За да се определи дали е извършено нарушение, следните обстоятелства не са от значение:

- а. Дали участникът участва или не в съответното състезание;
- б. Резултатът от състезанието, на което е направен или е трябвало да бъде направен залогът;
- в. Дали действително е дадена или получена някаква облага или друго възнаграждение;
- г. Характерът или резултатът от залога;
- д. Дали въпросните действия или бездействия са повлияли (или може да се очаква, че ще повлияят) на усилията или на постигнатите от участника резултати в съответното състезание;
- е. Дали въпросните действия или бездействия са повлияли (или може да се очаква, че ще повлияят) на резултата от съответното състезание;
- ж. Дали манипулацията е включвала или не нарушение на техническо правило на съответната спортна организация;
- з. Дали на състезанието е присъствал компетентният национален или международен представител на спортната организация.

2.7. Помощ, подбудителство или опит

Всяка форма на помощ, подбудителство или опит от страна на участник, която може да доведе до нарушение на настоящия Кодекс, се третира като извършено нарушение, независимо дали такова действие действително е довело до нарушение и/или дали нарушението е извършено умишлено или по небрежност.



Член 3

Дисциплинарна процедура

Съдържанието на този член представлява минимални стандарти, които трябва да бъдат спазвани от всички спортни организации.

3.1. Разследване

1. Участникът, за когото се твърди, че е извършил нарушение на настоящия Кодекс, трябва да бъде информиран за предполагаемите нарушения, които са били извършени, за подробностите относно предполагаемите действия и/или бездействия и за обхвата на възможните санкции.
2. При поискване от страна на компетентната спортна организация съответният участник трябва да предостави в разумен срок всяка информация, която организацията счита, че може да бъде от значение за разследването на предполагаемото нарушение, включително, но не само, документи, свързани с предполагаемото нарушение (като номера и информация за сметки за залагания, подробни телефонни сметки, банкови извлечения, записи за интернет услуги, компютри, твърди дискове и други електронни устройства за съхранение на информация), и/или декларация, в която се посочват съответните факти и обстоятелства, свързани с предполагаемото нарушение.
3. Спортните организации координират с правоприлагащите органи разследванията на еднакви факти.

3.2. Права на засегнатото лице

При всички процедури, свързани с нарушения на настоящия Кодекс, трябва да се спазват следните права:

1. Правото да бъде информирано за обвиненията; и
2. Право на справедливо, своевременно и безпристрастно изслушване чрез лично явяване пред компетентната спортна организация и/или представяне на писмена защита; и
3. Правото да бъде придружавано и/или представлявано.



3.3. Тежест и стандарт на доказване

Спортната организация носи тежестта да докаже, че е извършено нарушение. Стандартът за доказване по всички въпроси, свързани с настоящия Кодекс, е балансът на вероятностите – стандарт, който предполага, че при превес на доказателствата е вероятно да е извършено нарушение на настоящия Кодекс, отколкото да не е.

3.4. Допустимост на доказателствата

Дисциплинарният орган разглежда всички представени доказателства и факти, включително, но не само, признания, доказателства на трети страни, свидетелски показания, доклади за наблюдение на залаганията, експертни доклади, документални доказателства и друга аналитична информация.

3.5. Конфиденциалност

Принципът на поверителност трябва да се спазва стриктно от спортната организация по време на цялата процедура; информация трябва да се обмена само с организации, при необходимост да я знаят.

Конфиденциалността трябва да се спазва стриктно и от всяко лице, засегнато от процедурата, до публичното оповестяване на случая.

3.6. Механизъм за безопасно докладване

Спортните организации гарантират, че е налице подходящ и безопасен механизъм за докладване и че той е надлежно съобщен на спортистите, членовете на техните екипи и длъжностните лица. Спортните организации гарантират, че получената информация се предава незабавно по сигурен и поверителен начин на организациите, които са компетентни/оправомощени да разглеждат случая.

3.7. Обжалване

1. Спортните организации трябва да разполагат с подходящ механизъм за разрешаване на спорове.
2. Общата процедура на рамката за обжалване включва разпоредби, като например, но не само, срока за подаване на жалба и процедурата за уведомяване за жалбата.



Член 4

Временни мерки

- 4.1. Спортната организация може да наложи временни мерки, включително временно отстраняване, на участника, когато съществува особен риск за репутацията на спорта, като същевременно се гарантира спазването на член 3 от настоящия Кодекс.
- 4.2. Когато е наложена временна мярка, тя се взема предвид при определянето на всяка санкция, която може да бъде наложена в крайна сметка.

Член 5

Санкции

- 5.1. Когато бъде установено, че е извършено нарушение, компетентната спортна организация налага на участника подходяща санкция от допустимия набор от санкции, които могат да варират от минимум предупреждение до максимум доживотна забрана.
- 5.2. При определяне на подходящите приложими санкции спортната организация взема предвид всички утежняващи и смекчаващи обстоятелства и подробно описва ефекта на тези обстоятелства върху окончателната санкция в писменото решение.
- 5.3. Същественото съдействие, предоставено от участник, което води до разкриване или установяване на нарушение от друг участник или участници, може да намали всяка санкция, наложена съгласно настоящия Кодекс.

Член 6

Взаимно признаване и глобализиране на решенията

- 6.1. При спазване на правото на обжалване всяко решение, издадено от спортна организация в съответствие с настоящия Кодекс, трябва да бъде признато и уважавано от всички други спортни организации.
- 6.2. Всички спортни организации трябва да признават и зачитат съответното решение(я), взето(и) от всеки съд с компетентна юрисдикция, който не е спортна организация, както е определено в настоящия Кодекс.
- 6.3. Решението на дисциплинарния орган на организатора на мултиспортни прояви не пречи на съответната международна федерация да наложи собствена санкция.



- 6.4.** По-специално международните федерации се насърчават да разширят обхвата на санкциите, наложени от национална федерация членка, до всички други национални федерации членки.

Член 7

Изпълнение

- 7.1.** Съгласно правило 1.4 от Олимпийската харта всички спортни организации, обвързани с Олимпийската харта, се съгласяват да спазват този Кодекс.³
- 7.2.** Спортните организации са отговорни за прилагането на настоящия Кодекс в рамките на собствената си юрисдикция.
- 7.3.** Спортните организации са отговорни за провеждането на редовни и непрекъснати инициативи за повишаване на осведомеността.

Член 8

Процес на одобрение и преглед

- 8.1.** Всяко изменение на този Кодекс трябва да бъде одобрено от Изпълнителния съвет на МОК след подходящ процес на консултации и всички спортни организации ще бъдат информирани.⁴
- 8.2.** Отделът на Олимпийското движение за предотвратяване на манипулирането на състезания започва консултации за евентуално преразглеждане на настоящия Кодекс в рамките на 5 години от датата на приемане на преразгледаната версия от Изпълнителния съвет на МОК. Такива консултации могат да започнат и на по-ранен етап, ако това се налага от съответното развитие.
- 8.3.** Официалният текст на Кодекса се публикува на английски и френски език. В случай на противоречие между английската и френската версия, предимство има английската версия.

³ Този Кодекс беше одобрен за първи път от Изпълнителния съвет на МОК на 8 декември 2015 г.

⁴ За всякаква информация, свързана с този Кодекс, се обърнете към Отдела на Олимпийското движение за предотвратяване на манипулирането на състезания.



